



THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරේකුරයක අලේලුයැණිලට ප්‍රත්වත්තබවන්හාටු හෝ නොබුවන් සෙයාගැලීමට ප්‍රත්වත්තබවන්හාටු හෝ දුන්මිලක් කරන් ඇයකුට පෙදුමිල් ඉස්සපුක්ටර් ජනරාල්කුන තියන හැටිකකට ක්‍රියිදෙන්ට ගෙදානවා, ඇතු. යම් ගොර බුවන් යම්ක් වෙත තිබේ සූභිභුකෙන් එනුව විරුධට පැවැත්තියෙන්ට ගෙදානවා, ඇතු. සැකැලිඹය හිරකාරයින ආලේලිමට කැඩ හිරගෙවලට ඉස්සපුක්ටර් ජනරාල්කුනයෙන් ඉල්ලියුතුන්යි.

ගුර්ත්‍රවාත්‍රියාය එම්ත්‍රිත අභ්‍යන්තර තිරුත්‍රිමයකීන කණ්ඩාපිශ්චත්තලීප්පත්ත්‍රී අත්‍යවිකිරී බවරුක්කුම ඔපරාලිස් මිස්ස්ල්පෙක්ටර් ජෙනරාල්වතු සිපාරිසින්පෙරිල් නෙන්කොටැ ඕනෑමක් ඕනෑමක් ගුවත්තිරුපවරුක්කු විරෝතමාය වුම්ක්කුවක්කුප්පාම්. තපපිප්පොණ මත්‍රියතකාරකරාප එම්ත්ත්‍රුවක්කු බවකුමති මත්‍රියාල්ට මිස්ස්ල්පෙක්ටර් ජෙනරාලිම් කොට්ඨාංස්පෙර්ත්‍රුවක්කොටැඳාලාම්.

ACCUSED PERSONS WANTED.

A PPUWA HANDI UMADU ; charged with house-breaking and grievous hurt at Giminellagaha on February 5, 1899 ; is a Sinhalese of the Halagama caste ; religion, Buddhist ; occupation, cooly ; age, 30 years ; height 4 ft. 6 in. ; complexion, dark ; nose, prominent ; teeth, regular ; eyes, dark ; hair, long, black, tied in a small knot ; wears moustaches and slight beard ; head and face, round ; hands and body, ordinary ; birthplace, Seenigama, Wellaboda patti, Galle District ; general residence, Mawadawila ; haunts Seenigama, Telikada, and Ratgama ; keeping a mistress at Mawadawila ; relations, Appuwa Handi Igaris and Yasanaris ; sister, Sayanhamy ; friends and compatriots are living at Mawadawila, Telikada, and Baddegama ; is well known to the Police Officers of Seenigama and Mawadawila and Constable Arachchi of Ratgama. The Police Magistrate of Galle has issued warrant No. 3,498 for his arrest.

ALIYAR SINNATAMBY ; charged with causing hurt with a knife at Malkampiti, Sammanturai, on May 9, 1899 ; is a Moor ; religion, Mohammedan ; occupation, cultivator ; age, about 16 years ; height, about 5 ft. ; make, stout ; complexion, brown ; teeth, regular ; head shaved ; hair on face, scanty ; a sprain mark on his left elbow ; has scars on knees and forehead ; birthplace, Nadukadu, Kondovathian, Sammanturai ; general residence, Islam street, Sammanturai ; haunts Province of Uva ; has father, sisters, and brothers at Sammanturai ; is well known to Vana Veena Meera Lebbe of Kondovathian. The Police Magistrate of Batticaloa has issued warrant No. 901 for his arrest.

CHARLES ULUWITA ; charged with grievous hurt with a rice-pounder at Habaraduwa on September 12, 1899 ; is a Sinhalese of the Goigama caste ; religion, Buddhist ; occupation, schoolmaster ; age, about 30 years ; height, about 5 ft. ; make, thin ; complexion, dark brown ; nose, long and thin ; mouth, broad ; teeth, well set, small ; eyes, oval and hazel ; hair, black, cropped ; wears moustaches and whiskers ; face, long ; hands, lean ; bandy-legged ; birthplace, Habaraduwa in Talpe patti, Galle District ; general residence, Habaraduwa ; haunts Ratnapura and Balangoda ; keeps a mistress named Hikkaduwa Palliyeguruge Sopina at Habaraduwa ; has a daughter ; brothers, William Uluwita, Chief Clerk of the Matale Police Court and another a Clerk in the Colonial Secretary's Office ; brother-in-law, Hendrick Ranasinghe of Habaraduwa ; friend, Vidange Sehamy of Koggala ; is well known to the Constable Arachchi of Koggala, Tedris Dias Abeywickrama, Police Officer, and Vidana Arachchi of Koggala. The Police Magistrate of Galle has issued warrant No. 5,345 for his arrest.

ALLIS ; charged with voluntarily causing grievous hurt at Parakaduwa on October 7, 1899 ; is a Sinhalese of the Goigama caste ; religion, Buddhist ; occupation, carter ; age, 45 years ; height, about 5 ft. 6 in. ; not very stout ; complexion, dark brown ; eyes, black, small ; hair, black, tied in a knot ; has scanty beard ; general residence, Tiruwanketiya in Ratnapura ; haunts Tiruwanketiya and Ratnapura ; has a mistress at Tiruwanketiya and two children ; is well known to Pedru Appu Baas of Kosgama, Manuel Cooray of Madola, and Martenis Silva, Fiscal's peon of Mianwana. The Police Magistrate of Avisawella has issued warrant No. 3,518 for his arrest.

JAMA ; charged with voluntarily causing hurt at Kotiagalla on October 10, 1899 ; is a Sinhalese of the Goigama caste ; religion, Buddhist ; occupation, trader ; age, about 20 years ; height, about 5 ft. ; make, stout ; complexion, brown ; teeth, regular ; eyes, black ; hair, black, cut short ; slight moustaches ; birthplace, Dodanduwa in Galle District ; general residence, Kotiagalla and Tientsin ; single ; mother, Punchi Hamy ; cousin, Uppasaka Appoo of Kotiagalla ; is well known to P. S. 1,389 Buharie of Norwood, P. C. 1,470 Tennekoon of Norwood, and all the boutique-keepers of Kotiagalla bazaars. The Police Magistrate of Hatton has issued warrant No. 29,141 for his arrest.

SARNALIS ; charged with theft of an open-faced a nickle silver watch and chain at No. 54, Third Division Maradana, on October 21, 1899 ; is a Sinhalese ; religion, Buddhist ; occupation, domestic servant ; age, 18 years ; height, 5 ft. ; make, thin ; complexion, dark brown ; teeth, well set ; hair, long ; birthplace said to be Kottawa ; single ; is well known to H. D. James of No. 54, Third Division Maradana, and P. C. A/429 Abdul Cader. The Police Magistrate of Colombo has issued warrant No. 61,039 for his arrest.

சிறு தாழைண்டு ; பொதுமிருப்பிடம்-ரட்னபுரியைச் சேர்ந்த திருவெனக்கெட்டியா ; சூசாமீடிடம்-திருவெனக்கெட்டியா, ரட்னபுரி ; வைப்பாட்டியும் இரண்டு பிள்ளைகளும் திருவெனக்கெட்டியா என்னுமிடத்திலிருக்கிறார்கள் ; கொஸ்காமத்து பேதுருஅப்பு பாஸ் என்பவருக்கும், மதொள மெனுவெல்குறே என்பவருக்கும், மியான்வைணியில் பிள்க்கால் பியோன் மர்த்தினில் சில்வாவுக்கும் இவனை நன்றாய்த் தெரியும். அவிசாவெலை பொலிஸ் நீத்வான் இவனைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விருந்தின் இலக்கம் நடிக்கு.

ஜமா ; காக்க ம் ஆண்டு ஜூப்பசிமீ கா ந் ட, கொட்டியாகலை என்னுமிடத்தில் பலவங்தமாய் காயப் படுத்தினாலெனக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன் ; சிங்களவன் ; கொய்க்கூச் சாதி ; புத்த சமயி ; தொழில்-வியாபாரி ; வயது-ஏறக்குறைய உ ; உயரம்-ஏறக்குறைய இ அடி ; கொழுத்த திரேகம் ; கபில நிறம் ; நகள்-ஒழுங்கானவை ; காகள்-கதுப்பு ; தலைமயிர்-கதுப்பு, கட்டடையாய் வெட்டப்பட்டது ; மீசை-முளைக்கத்துவங்குகின்றன ; பிறந்தவிடம்-காலியைச் சேர்ந்த டொடான்டுவே ; பொதுமிருப்பிடம்-கொட்டியாகல், டின்டின் ; கலியானம் கட்டாதவன் ; தாம்-புன்சிதீயி ; மச்சான்-கொட்டியாகலையில் உப்பாசகதுப்பு ; பொலிஸ் சார்சன் இலக்கம் காக்க ம் நோர்ஜூட் என்னுமிடத்தில் புழுரி என்பவருக்கும், பொலிஸ் கொஸ்த்தாப்பல் நோர்ஜூட் என்னுமிடத்தில் கஷன் ம் இலக்க டென்னைகளுக்கும், கொட்டியாக்கலையில் எல்லாக் கூடைக்காரர்களுக்கும் இவனை நன்றாய்த் தெரியும். தொப்பித்தோட்டத்துப் பொலிஸ் நீதவான் இவனைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விருந்தின் இலக்கம் உக்ககை.

சர்னேலிஸ் ; காக்க ம் ஆண்டு ஜூப்பசிமீ உக ந் ட, மருதானை மூன்றும் பிரிலை நூசம் நம்பர் வீட்டில் முகப்புத் திறந்திருக்கப்பட்டதும் நிக்கல் சில்வராற் செய்யப்பட்டதுமான கட்சாரமொன்றைக் களவாண்டான் என்றும் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன் ; சிங்களவன் ; புத்த மார்க்கம் ; தொனிஸ்-வீட்டுவேலை ; வயது-கவு ; உயரம்-இடி அடி ; மெலிந்த தேகம் ; கபில நிறம் ; ஒழுங்காய் அடிக்கப்பட்ட பறங்கள் ; கனுத்துவரையும் நீளமாய்த் தொங்கல்ட்ட மயிர் ; பிறப்பிடம்-கொடாவா ; ஒன்றிக்காரன் ; மருதானை மூன்றும் பிரிவில் நூசம் இலக்க வீட்டிலிருக்கும் ஏச். மூ. யேம்ஸ் என்பவருக்கும் ஏசுகூ ம் இலக்க பொலிஸ் கொஸ்த்தாப்பல் அப்டினாகாதா என்பவருக்கும் நல்லாய்த் தெரிந்தவன். கொழும்பு பொலிஸ் நீதவான் இவனைப்பிடிக்க விட்டிருக்கும் விருந்தின் இலக்கமாகுமோகை.

காணுமற்போனது, களவுபோனது, அல்லது அலைந்துபோனது.

களவுபோனது.

காக்க ம் ஆண்டு ஜூப்பசிமீ கா ந் ட, மருதானையில் சொந்தக்காரனுடைய குதிரை லயத்திலிருந்து : பச்சைத்தெத்துப்புசின் பக்கிக்காரத்தை க. சொந்தக்காரன், ரூசின் மரைக்கார் ஆமது, மகாமேரதா.

காக்க ஆண்டு ஜூப்பசிமீ கக ந் ட, கொள்ளுப்பிட்டி காலி ரேட்டின் முத்தத்திலிருந்து : வடிகச் சாவல்க, வயது-ஏறக்குறைய கூ மாசம், வெள்ளப்புள்ளிகள் விழுந்தது, சாம்பல் நிறம். சொந்தக்காரன், ஒந்துன்கே டேவிட், காலி ரேட்டி, கொள்ளுப்பிட்டி.

காக்க ம் ஆண்டு ஜூப்பசிமீ உ.உ ந் ட, கம்பளை சின்ஆபிடிடிய என்னுமிடத்தில் கடைமிலிருந்து : வெள்ளை பெனியன்கள் உ, ஸூ. பி. ரி. என்று அடையாளமுண்டு ; பிலாப்பெட்டி க, காச ரூபாய் டி, அரிசி புசல் க, சிவத்து லாம்பு க. சொந்தக்காரன், கங்கரூ, சின்ஆபிடிய, கம்பளை.

காக்க ம் ஆண்டு ஜூப்பசிமீ உ.உ ந் ட, கம்பளையில் வீட்டிலிருந்து : ஜெனிவர் கட்காரம் இலக்கம் 0.ஶ.00 (வெள்ளை உலோகம்). சொந்தக்காரன், முனியான்டி, கம்பளை.

காக்க ம் ஆண்டு ஜூப்பசிமீ உ.உ ந் ட, லொக்கேட் என்னுமிடத்தில் சொந்தக்காரனுடைய வீட்டிலிருந்து : கால்ச்சட்டைகள் சோடி க (இங்கிலிஸ் டிரில்), வெள்ளை கம்பிளிக் கமிசை க, கோழி க. சொந்தக்காரன், டப்லியூ. கிறே, லொக்கேற், கொழும்பு.

காக்க ம் ஆண்டு ஜூப்பசிமீ உ.உ ந் ட, கொழும்பு மெலிபன் தெருவில் இரண்டினியசேனை கூட்டம் வைக்கும் அறையிலிருந்து : கூ நடப்பிடயான தூக்கு லாம்பிள் சிமினியும், எண்ணென்றுத்துக்கிற கண்ணடி பாத்திரமும். சொந்தக்காரன், செல் வங்கன் ஆர்மி, மெலிபன் தெரு, கொழும்பு.

கொஞ்சநாளைக்கு முன்பதாக எம்படென் வில்லா உடுக்க ம் இலக்கம் காலி ரேட்டில் ரெவரண்ட் ஜே. தொம்ப்பசன் என்பவரினுடைய குதிரை லயத்திலிருந்து : உக்குறை கிழிந்த கேணம் அவ்வது குதிரைக்கு மேல் சவாரி செய்யும்போது குதிரைக்கு போடுகிற தோல் உடுப்பு (ஜெண்ட்ல்மென்ஸ் பெரிய சமில்). சொந்தக்காரன், ரெவரண்ட் ஜே. தொம்ப்சன், எம்படன் வில்லா, உஞ்ச ம் இலக்க கொள்ளுப்பிட்டி.

அறிவித்தல் தேடப்படுகிறது.

காணுமற்போன சிமலாடே லெனுச்சி என்றும் பெயருடைய பெண்பிள்ளையைப்பற்றி அறிவித்தல் தேடப்படுகிறது ; சிங்களத்தி ; வதும்புரச் சாதி ; புத்த சமயி ; வயது-ஏறக்குறைய வீ அல்லது கூ ; உயரம்-ஏறக்குறைய கூ அடி ; கபில நிறம் ; கேந்றை மூக்கு ; தலைமயிர்-கொண்டை கட்டப்போதாது ; மேலை ஒரு பக்கத்தில்-தழுப்பு ஒன்றன்டு ; பிறந்தவிடம்-ரடானப்புளி குருவிட்டகோரைனையைச் சேர்ந்த குருவிட்ட ; பொது இருப்பிடம்-கருவிட்ட ; தகப்பன்-சிமலாகே மூன்து அல்லது மூன்திருக்கிற கண்கிரியா ; தாய்-என்க்சோ ; சுகோதரன்-ஜயலாவா ; மூத்த சகோதரி-சலன்ச்சி ; இவனுடைய தகப்பன்-சிமலாகே நணை அல்லது மூன்திருக்கிற கண்கிரியா என்பவனுடைய பெண்பிள்ளையைப்பற்றி தேள்வையோ அப்போது அனுப்புகிறேன் என்று உருதிசொல்லிவிட்டு கூட்டுக்கொண்டு மம்மது வெவ்வேல் என்பவன் போனான்.

காக்க ம் ஆண்டு ஜூப்பசிமீ கஹ ந் திக்கி துவக்கமீ கப்பித்தா வத்தைமில அல்லது தீவு என்னுமிடத்திலிருந்து காணுமற்ப்பான சம்போதிம் என்று பெயருடைய பெண்பிள்ளையைப்பற்றி அறிவித்தல் தேடப்படுகிறது ; தமிழச்சி ; வண்ணரச் சாதி ; இந்து மதம் ; வயது-ஏறக்குறைய வீ அடி கூ அங்குலம் ; கொழுத்த திரேகம் ; கபில நிறம்

ல நிறம்; பற்கள்-ஒழுங்கானவை; கண்கள்-கறுப்பு; தலைமயிர்-நீண்டது, கறுப்பு, சாண்டயாய்க் கட்டப்பட்டது; முன்னையில் பச்சைகுத்தின் அடையாளமுண்டு; பிறந்தவிடம்-தஞ்சாவூர்; பொதுஇருப்பிடம்-கப்பித்தாவத்தை; சலியாணம் கட்டினவள்; கப்பித்தாவத்தையில் வண்ணரச் சிலம்பரம் என்பவனுடைய பெண்சாதி; தாய்-தெய்வானை, கப்பித்தாவத்தை; சுகாதிரன்-சௌராமன், கப்பித்தாவத்தை; கப்பித்தாவத்தையில் இவளை எல்லாருக்கும் நன்றாய்த் தெரியும். இவள் உடுத்துகிற சாமான்கள் பட்டுப்பிடவை, காதில் பொன் ஓலை காசு, பொன் கொப்பு உ; இரண்டு காதிலும் பொன் ஒன்னப்பூ உ; பொன் சரட்டடியலக; களுத்தில் பொன்மணி கள் கோர்வை கம் கால்களில் ஒரு சோடு வெள்ளித் தண்டை.

முன் அறிவித்தலைக்குற்ற விளம்பரம்.

வில்யமுஸ் பவுனும், காக்க ம் ஆண்டு தெயீர் இங் திகதியைக்கொண்ட காக்க ம் இலக்க “கிழு எண் ட் கிறை” யில் பிரசித்தப்பட்ட இவர்கள் பிடிப்பட்டுவிட்டார்கள்.

எஸ். ஜோசப், காக்க ம் ஆண்டு ஆவணிமீன் கள் ந் திகதியைக்கொண்ட காக்க ம் இலக்க “கிழு எண் ட் கிறை” யில் பிரசித்தப்படுத்தப்பட்ட இவன் பிடிப்பட்டுவிட்டான்.

அப்துல்லுமான், காக்க ம் ஆண்டு ஆவணிமீன் உடன் திகதியைக்கொண்ட காக்க ம் இலக்க “கிழு எண் ட் கிறை” யில் பிரசித்தப்படுத்தப்பட்ட இவன் பிடிப்பட்டுவிட்டான்.

மார்டின், காக்க ம் ஆண்டு ஆவணிமீன் உக் ம் திகதியைக்கொண்ட காக்க ம் இலக்க “கிழு எண் ட் கிறை” யில் பிரசித்தப்படுத்தப்பட்ட இவன் பிடிப்பட்டுவிட்டான்.

கே. எஸ். கடேரூலிஸ்துமி, காக்க ம் ஆண்டு ஐப்பச்மீ காக் ந் திகதியைக்கொண்ட காக்க ம் இலக்க “கிழு எண் ட் கிறை” யில் பிரசித்தப்படுத்தப்பட்ட இவன் பிடிப்பட்டுவிட்டான்.

L. HOLLAND,

Police Office,
Colombo, October 26, 1899.

for L. F. KNOLLYS,
Inspector-General of Police.